Zeitschrift: Schatzkästlein: Pestalozzi-Kalender

Herausgeber: Pro Juventute

Band: - (1962)

Artikel: Japanische Puppen

Autor: H.B.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-988063

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Sorgfältig wird der Deckel eines Tabakbehälters gehoben, um das angekommene Gut zu prüfen.

schiff, das heisst den Teil des Schiffes, der ins Wasser ragt, neu an, nachdem vorher mit einem Sandstrahlgebläse die Muscheln und Algen entfernt worden sind.

Leider sind die Dockanlagen für Besucher nicht zugänglich. Man will eben arbeiten und hat keine Zeit, auf Besucher aufzupassen. Von den Themseschiffen aus aber geniesst man einen guten Blick auf die gewaltigen Anlagen, in denen jedes Jahr über 50 Millionen Tonnen Güter umgeschlagen werden. Die Bewohner von London sind denn auch berechtigterweise stolz auf ihren Hafen. W.K.

JAPANISCHE PUPPEN

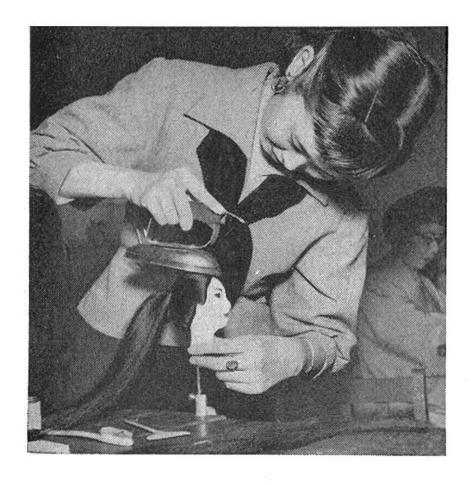
Jedes Jahr feiern die Japaner am 3. März das traditionelle Fest der Mädchen. An diesem Tage wird in den Häusern an einer Zimmerwand eine Art Tribüne aufgebaut. Die Stufen der Tribüne werden mit einer roten Decke belegt und auf der obersten Stufe zwei Puppen, ein Prinz und eine Prinzessin, in Festkleidung aufgestellt. Dann finden auf den unteren Stufen die Hofdamen, Musikanten,



Eine in der Schule soeben fertiggestellte Puppe. Sie stellt den Feuerwehrhauptmann dar, allerdings als einen Knaben. Er rennt mit der Standarte, die er an die Stelle oder in die Richtung stellt, wohin das Wasser zum Löschen gespritzt werden soll.

Minister und andere Puppen ihren Platz. Häufig stellen die Mädchen noch ihre sämtlichen Spielpuppen auf die untersten Stufen, damit alle auf diese Weise einmal im Jahre zu Ehren kommen. Diese Sitte geht bis ins 9. Jahrhundert zurück. Früher machte man die Puppen aus Papier, und diese wurden am 3. März als Talisman für das Wohlergehen der Familie unter Gebeten in den Fluss geworfen. Später kam die Sitte auf, die Puppen in Festschmuck in einer bestimmten Reihenfolge, wie oben beschrieben, aufzustellen. Die Japaner haben seit alter Zeit eine besondere Vorliebe für Puppen, und das Fest der Mädchen am 3. März nennt man im Volksmund das Puppenfest. Gegen Ende Februar bis Anfang März sind in Japan viele Schaufenster mit Puppen für das Puppenfest geschmückt, ähnlich wie bei uns zu Weihnachten die Schaufenster das Gepräge dieses Festes erhalten.

Die Knaben kommen ihrerseits zu Ehren, denn der 5. Mai ist ein Festtag für Knaben. An diesem Tage werden ebenfalls Puppen



Eine Schülerin, die den Puppenkopf frisiert, indem sie das Bügeleisen benutzt, um das aus schwarzem Seidengarn bestehende Haar in die richtige Lage zu bringen. Ein Kamm mit vertikalem Längsstiel und eine Bürste, ähnlich wie eine Zahnbürste, liegen auf dem Werktisch.

aufgestellt, und zwar Krieger und bekannte Helden in voller Kriegsrüstung. An langen Stangen werden hoch über den Dächern Stoff- oder Papierkarpfen in schwarzer oder roter Farbe befestigt, die aufgebläht im Winde flattern. Der Karpfen ist das Zeichen der Tapferkeit; denn es heisst, dass Karpfen gegen die Stromschnellen schwimmen können und, wenn sie gefangen werden, so lange zappeln, bis sie auf ein Brett gelegt und einmal mit dem Küchenmesser bestrichen werden. Dann verhalten sie sich ganz still und erwarten mit stoischer Ruhe den Todesstreich. Die Liebe der Japaner zu Puppen ist immer sehr gross gewesen. Die Puppen sind nicht nur zum Spielen da. Oft werden sie im Glaskasten auf bewahrt und auch gelegentlich wie lebende Wesen behandelt. Wenn deshalb eine Puppe entzweigeht, wird sie von manchen Besitzern in einer Ecke des Gartens begraben und wie eine Tote noch lange verehrt. In Tokio gibt es sogar einen Tempel namens Kosen-ji mit einem Denkmal für zerbrochene Puppen. Hin und wieder bringt jemand die Überreste einer Puppe hierher, damit man sie begrabe und für sie bete und Buddha sich dadurch der toten Seele erbarme.



Die Schülerin kleidet eine Puppe an. Sie ist gerade dabei, die Kragen, die manchmal aus mehreren Schichten bestehen, anzubringen.

Als im Jahre 1923 das grosse Erdbeben einen grossen Teil Tokios in Asche gelegt hatte, sandte Amerika unter anderem viele Puppen nach Japan. Das japanische Volk war hierüber sehr gerührt.

Die Herstellung von Puppen war in Japan stets eine beliebte Handarbeit. Die Firma Yamada Tokubei besteht als das älteste Puppengeschäft in Tokio seit über einem Vierteljahrtausend. Es gibt noch heute eine bekannte Strasse «Ningyomachi» in Tokio, was «Puppenstrasse» heisst. Hier hatten früher die Puppenhändler ihre Läden. Heute ist die Herstellung von Puppen unter Laien eine weitverbreitete und beliebte Handarbeit geworden, für manchen als Zeitvertreib, für andere als Gewerbe und für zahlreiche zum Zweck der Beteiligung an Wettbewerben, deren es viele gibt.

Es bestehen auch Privatschulen, wo die Herstellung von Puppen



Die berühmte Figur der Glyzinien-Tochter, ein beliebtes Motiv, erst in der volkstümlichen Malerei entstanden, später besungen und auf der Bühne im Tanz gezeigt.

gelehrt wird, darunter die berühmteste, die Ozawa-Puppenschule in Tokio. Man kann in vielen Geschäften das Material für die Puppenherstellung kaufen, d.h. Köpfe mit oder ohne fertigen Haarschmuck, Glieder, Stoffe, Sandalen usw.

In der Puppenherstellung wird die Glyzinien-Tochter gern dargestellt, da der Kimono mit den Glyzinien und dem roten Hut überaus schön wirkt. Sie muss von äusserster Eleganz sein, und da nicht viele in der Lage sind, dies zum Ausdruck zu bringen, beweisen die wenigen, die darin erfolgreich sind, ihre Geschicklichkeit und ihr Können.

H. Br.